



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Pračka

WAV28L91BY

[cs] Návod k obsluze a pokyny
k instalaci

Obsah

1 Bezpečnost.....	4	11 Prádlo.....	32
1.1 Všeobecné pokyny.....	4	11.1 Příprava prádla.....	32
1.2 Použití k určenému účelu.....	4	11.2 Třídění prádla.....	32
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4	11.3 Osvěžení prádla.....	32
1.4 Bezpečná instalace.....	5	11.4 Stupně zašpinění.....	33
1.5 Bezpečné použití.....	7	11.5 Značky pro údržbu na vi- sačkách.....	33
1.6 Bezpečné čištění a bez- pečná údržba.....	9	12 Prací a ošetrovací prostředky.....	33
2 Zabránění věcným škodám.....	10	12.1 Doporučené prací prostředky.....	34
3 Ochrana životního prostředí a úspora.....	11	12.2 Dávkování pracích prostředků.....	34
3.1 Likvidace obalu.....	11	13 Základní ovládání.....	35
3.2 Úspora energie a zdrojů.....	11	13.1 Zapnutí spotřebiče.....	35
3.3 Režim šetření energie.....	11	13.2 Nastavení programu.....	35
4 Instalace a připojení.....	11	13.3 Přizpůsobení nastavení programu.....	35
4.1 Vybalení spotřebiče.....	11	13.4 Vložení prádla.....	35
4.2 Rozsah dodávky.....	12	13.5 Nasazení odměrky na tekou- cí prací prostředky.....	36
4.3 Požadavky na místo instala- ce.....	12	13.6 Použití odměrky na tekuté prací prostředky.....	36
4.4 Odstranění přepravních po- jistek.....	13	13.7 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku.....	37
4.5 Připojení spotřebiče.....	14	13.8 Spuštění programu.....	37
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	13.9 Namáčení prádla.....	37
4.7 Připojení spotřebiče k elek- trickému proudu.....	16	13.10 Přidání prádla.....	37
5 Seznámení.....	17	13.11 Zrušení programu.....	38
5.1 Spotřebič.....	17	13.12 Pokračování programu při nastavení stop po má- chání.....	38
5.2 Násypka na prací prostředky... ..	18	13.13 Vyjmutí prádla.....	38
5.3 Ovládací panel.....	18	13.14 Vypnutí spotřebiče.....	38
6 Displej.....	19	14 Dětský zámek.....	38
7 Tlačítka.....	21	14.1 Aktivace dětského zámku.....	38
8 Programy.....	23	14.2 Deaktivace dětského zámku.....	38
9 Příslušenství.....	31		
10 Před prvním použitím.....	31		
10.1 Spuštění praní bez prádla.....	31		

15 Základní nastavení	40
15.1 Přehled základních nastavení	40
15.2 Změna základních nastavení	41
16 Čištění a ošetřování	41
16.1 Tipy pro údržbu spotřebiče	41
16.2 Čištění bubny	41
16.3 Čištění násypky na prací prostředky	41
16.4 Odvápňení	42
16.5 Čištění čerpadla	43
16.6 Čištění otvoru v gumové manžetě	45
16.7 Čištění odtokové hadice u sifonu	45
16.8 Čištění sítka v přívodu vody ...	46
17 Odstranění poruch	47
18 Přeprava, uskladnění a likvidace	56
18.1 Demontáž spotřebiče	56
18.2 Nasazení přepravních pojistek	56
18.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	56
18.4 Likvidace starého spotřebiče	57
19 Zákaznický servis	57
19.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	57
19.2 Záruka AQUA-STOP	58
20 Hodnoty spotřeby	59
21 Technické údaje	59



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.4 Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky. Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 57*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí popálení!

Sklo dvířek spotřebiče je při praní s vysokými teplotami horké.

- ▶ Nedotýkejte se horkých dvířek spotřebiče.

- ▶ Zabraňte přístupu dětem k horkým dvířkům spotřebiče.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Tento spotřebič používá programy s aktivním kyslíkem. Aktivní kyslík může způsobit slzení a podráždění sliznic.

- ▶ Když probíhají programy s aktivním kyslíkem, neotevírejte dvířka pomocí nouzového odblokování.

- ▶ Počkejte, dokud se dvířka neuvolní.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetrovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 23

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení, ventilu a podobně.
- ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventilu přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.

- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijete maximální množství prádla
→ *Strana 23*.

- ✓ Spotřeba energie a vody je nejefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- ✓ Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky dávkujte → *Strana 34* podle stupně zašpinění prádla.

- ✓ Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- ✓ Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.

- ✓ Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstředování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstředování jsou hlasitější.


Prádlo perte bez předpírky.

- ✓ Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- ✓ Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká **Start/Reload** .

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče, např. otevřete nebo zavřete dvířka.

Když delší dobu neprovedete v režimu úspory energie žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
- 1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
→ "Likvidace obalu", Strana 11.
- 2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
- 3. Otevřete dvířka spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 35
- 4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
- 5. Zavřete dvířka spotřebiče.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4 a zabránění škodám → Strana 10.

POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.
→ "Příslušenství", Strana 31

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly ve spotřebiči zůstat skvrny od vody. Po prvním praní skvrny zmizí.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky
→ "Odstranění přepravních pojistek", Strana 13
- Krytky
- Koleno pro uchycení odtokové hadice

4.3 Požadavky na místo instalace

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4 a zabránění škodám → Strana 10.



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchýtkami → Strana 31 od výrobce.

POZOR!

Ve spotřebiči může být zbývající voda. Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může tato zbývající voda vytéct.

- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.

Místo instalace	Požadavky
Podstavec 	Upevněte spotřebič pomocí příchytek → <i>Strana 31</i> .
Podlaha nad stropem z dřevěných trámů 	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.
V kuchyňské lince 	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.

POZOR!

Zamrzlá zbývající voda Zamrzlá zbývající voda může poškodit spotřebič a zamrzlé hadice můžou prasknout.

- ▶ Neinstalujte v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

4.4 Odstranění přepravních pojistek

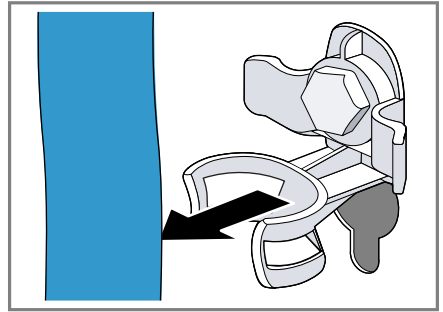
Spotřebič je při přepravě zajištěn na zadní straně přepravními pojistkami.

Poznámky

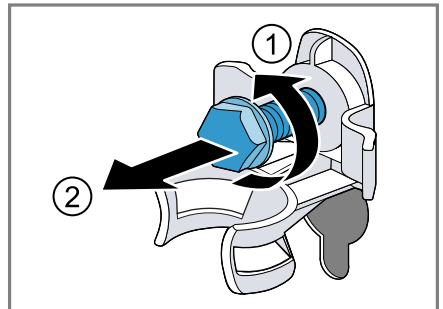
- Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

- Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu → *Strana 56*.

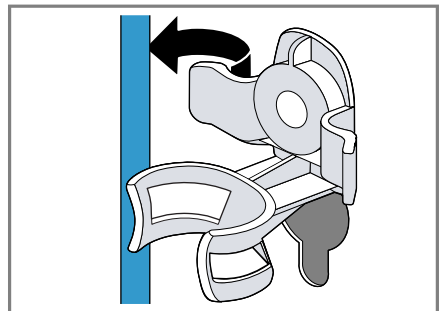
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



3. Síťový kabel vyjměte z držáku.

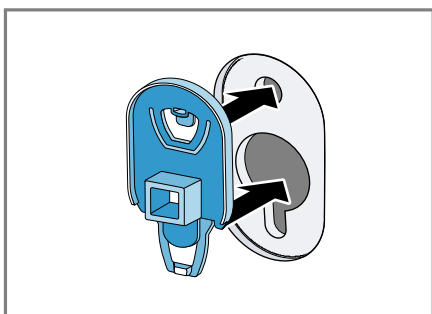


cs Instalace a připojení

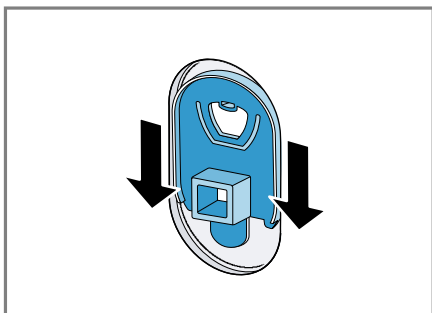
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. Zatlačte 4 krytky dolů.



4.5 Připojení spotřebiče

Připojení přívodní hadice

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

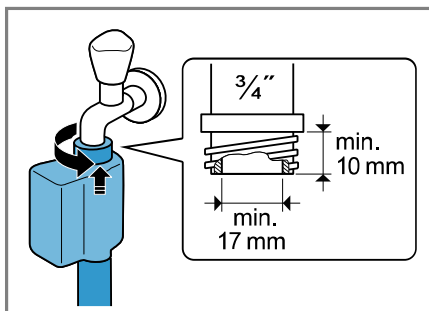
⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

► Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

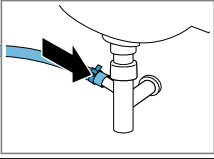
POZOR!

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

► Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

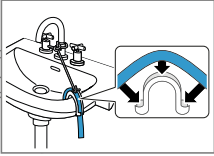
Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání. Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

Sifon



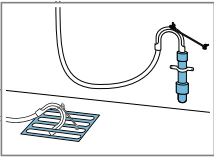
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze



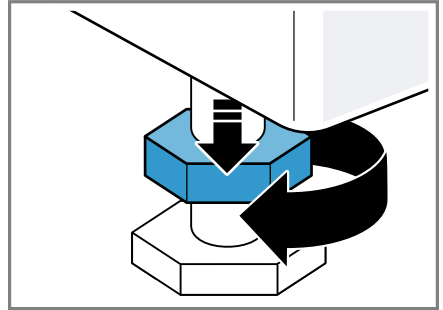
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

4.6 Vyrovnání spotřebiče

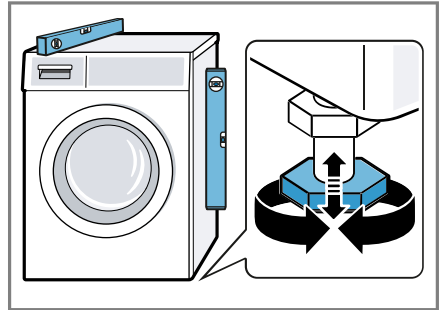
Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnajte.

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

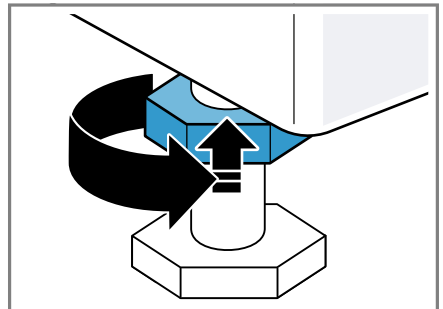


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

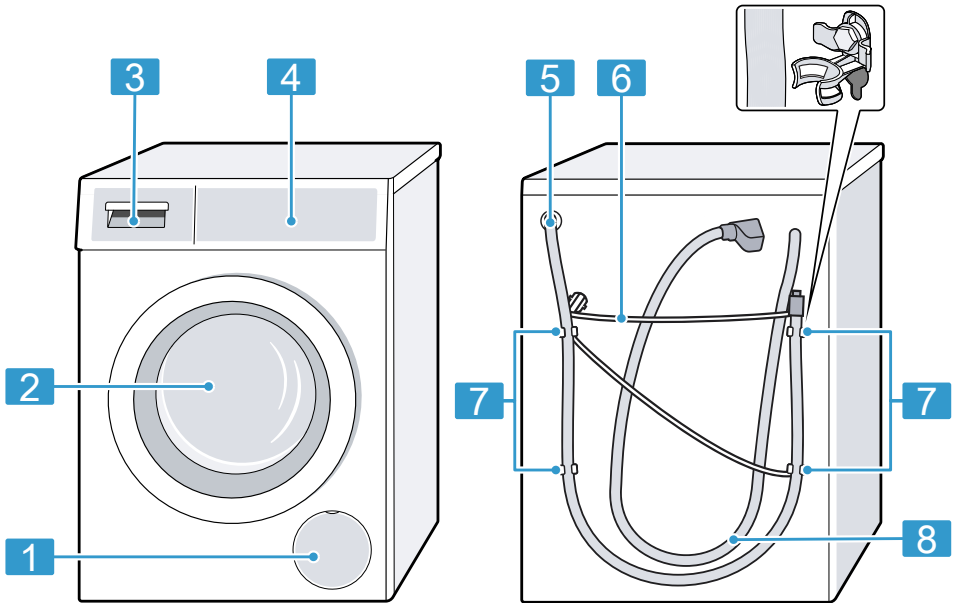
Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → *Strana 59*.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1 Servisní kryt čerpadla
→ *Strana 43*

2 Dvířka

3 Násypka na prací prostředky
→ *Strana 18*

4 Ovládací panel → *Strana 18*

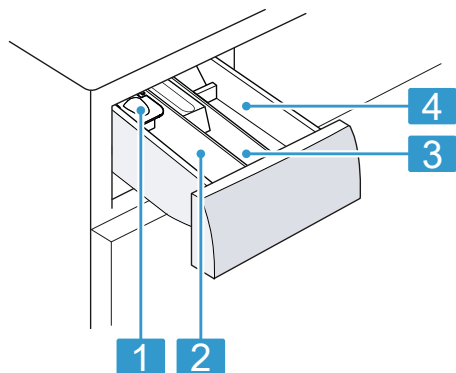
5 Odtoková hadice → *Strana 14*

6 Síťový kabel → *Strana 16*

7 Převážné pojistky → *Strana 13*

8 Přívodní hadice → *Strana 14*

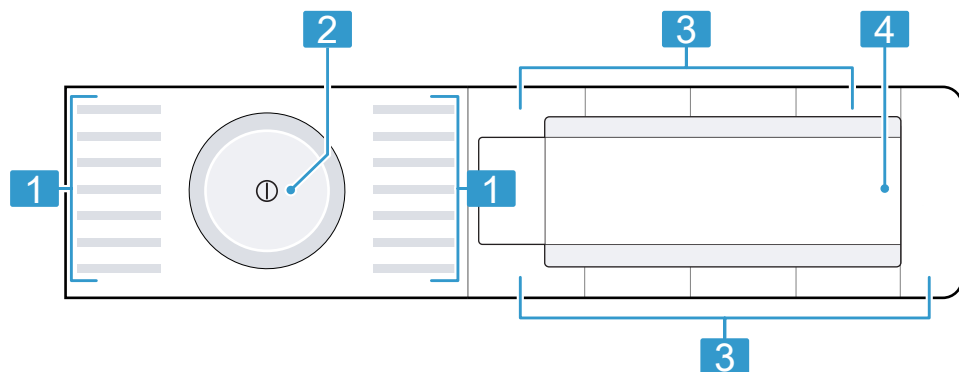
5.2 Násypka na prací prostředky



-
- 1** Odměrka na tekuté prací prostředky
→ "Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky", Strana 36
-
- 2** Komora II:
▪ prací prostředek pro hlavní praní
▪ změkčovací prostředek
▪ bělidlo
▪ sůl na skvrny
-
- 3** Komora ☼:
▪ aviváž
▪ tekutý škrob
▪ impregnační prostředek
-
- 4** Komora I:
▪ prací prostředek pro předpírku
▪ hygienický prací prostředek
-

5.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



1 Programy → Strana 23

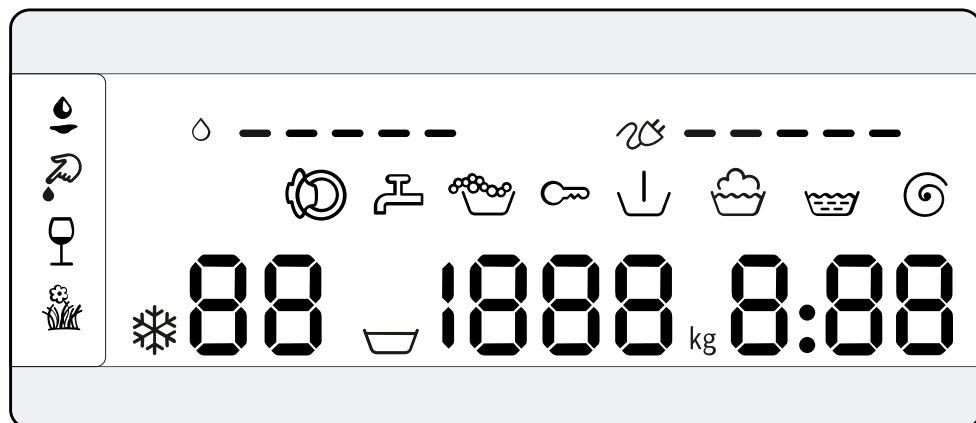
2 Volič programů → Strana 35

3 Tlačítka → Strana 21

4 Displej → Strana 19











6 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.








Ukazatel	Označení	Více informací
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
10h ¹	Doba skončení	→ "Tlačítka", Strana 21
9 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
▽-1400	Rychlost odstředování	Nastavená rychlost odstředování v ot/min. → "Tlačítka", Strana 21 0: bez závěrečného odstředování, pouze odčerpání ▽: stop po máchání, bez odčerpání
*-90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 21 * (studená)
↓	Předpírka	Stav programu
☼	Praní	Stav programu
☼	Máchání	Stav programu
☼	Odstředování	Stav programu






¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Více informací
-P-	Pauza	Stav programu
-0-	Konec programu	Stav programu
	Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svítí: Dětská pojistka je aktivovaná. ■ bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládnání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 38
	Krev	Je aktivovaný druh skvrn.
	Tráva	Je aktivovaný druh skvrn.
	Červené víno	Je aktivovaný druh skvrn.
	Jedlý tuk / olej	Je aktivovaný druh skvrn.
	Spotřeba energie	Spotřeba energie pro nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba energie ■ ————: vysoká spotřeba energie
	Spotřeba vody	Spotřeba vody pro nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba vody ■ ————: vysoká spotřeba vody
	Rozpoznání pěny	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny.
	Dvířka	Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.
	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není tlak vody. ■ Příliš nízký tlak vody.
E:35 / -10 ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál.
¹ Příklad		

7 Tlačítka

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu
→ "Programy", Strana 23.











Tlačítko	Výběr	Popis
Start/Reload  (start/doplnění/ pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
SpeedPerfect 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s kratší dobou. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
Intensive Plus  ⁺ (intenzivní plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s delší dobou. Doba trvání programu se prodlouží až o 30 minut. Vhodné pro mimořádně zašpiněné prádlo.
 AntiStain	Výběr z více možností	Výběr druhu skvrn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
- Finished in  + (hotovo za)	1–24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
Temperature Se- lection  (volba teploty)	 –90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.
Spin Speed Re- duction  (otáčky)	 - 1400	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace  (stop po máchání). Při zvolení  se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
 (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí ■ Vypnutí 	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.











Tlačítko	Výběr	Popis
Child Lock  3 sec. (dětský zámek 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace dětského zámku. Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládní. Pokud jste aktivovali dětský zámek a vypnete spotřebič, dětský zámek zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 38</p>
Spin Speed Reduction  (otáčky)	Základní nastavení	<p>Změna základních nastavení spotřebiče. → "Změna základních nastavení", Strana 41</p>
Prewash  (předpírka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.</p>
Extra Rinse  (máchání plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivujte nebo deaktivujte přídatné máchání. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.</p>
Less Ironing  (snadné žehlení)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přispůsobí se průběh odstředování a rychlost odstředování. Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěsí.</p>

8 Programy









Zde najdete přehled programů. Zde získáte informace k množství prádla a k nastavitelným možnostem programů.

Tip: Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ "Značky pro údržbu na visačkách", Strana 33









Program	Popis
bavlna	<p>Max. množství prádla (kg) 9</p> <p>Praní odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete SpeedPerfect . Když aktivujete SpeedPerfect , sníží se maximální množství prádla na 5 kg.</p>
<p>Nastavení programu</p> <p>Intensive Plus  ●</p> <p>Less Ironing  ●</p> <p>Prewash  ●</p> <p>Spin Speed Reduction  ●  (stop po máchání)</p> <p>Extra Rinse  ●</p> <p>AntiStain  ●</p> <p>SpeedPerfect  ●</p> <p>Max. rychlost odstředování (ot/min)¹ 1400</p> <p>Max. teplota (°C) 90</p>	
<p>¹ Nastavení programu</p>	

Program	Popis	Nastavení programu		
		Intensive Plus  Less Ironing  Prewash  Spin Speed Reduction   (stop po máchání) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  Max. rychlost odstřeďování (ot/min) ¹ Max. teplota (°C)	– ● ● ● ● ● – 1400 90	– ● ● ● ● ● – 1400 –
	Max. množství prádla (kg)	9 Praní odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin. Energeticky úsporný program. Poznámka: Kvůli úspoře energie se skutečná teplota praní může lišit od nastavené teploty. Účinnost praní odpovídá zákonným požadavkům.	9 Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu udržby prát od 40 °C  do 60 °C  , je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů.	










¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu	
<p>Max. množství prádla (kg)</p>	<p>Intensive Plus </p> <p>Less Ironing </p> <p>Prewash </p> <p>Spin Speed Reduction  (stop po máchání) </p> <p>Extra Rinse </p> <p>AntiStain </p> <p>SpeedPerfect </p> <p>Max. rychlost odstředování (ot/min) ¹</p> <p>Max. teplota (°C)</p>	<p>—</p> <p>●</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>1400</p> <p>—</p>	<p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>1200</p> <p>—</p>
<p>odstředování/ odčerpání</p>	<p>—</p> <p>Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí.</p>	<p>—</p>	<p>—</p>
<p>čistění bubny</p>	<p>Čištění a údržba bubny. Program použijte v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ před prvním použitím, ■ při častém praní na teplotu 40 °C a nižší, ■ po delší nepřítomnosti. <p>Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidy. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství prácího prostředku. Nepoužívejte aviváž.</p>	<p>—</p>	<p>—</p>










¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
Refresh ActiveOxygen	<p>Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo te- kuté prací prostředky.</p> <p>Poznámka: Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenutí ukazatel pro čištění bubnu.</p> <p>Všechny textilie vhodné pro praní a také pro textilie, které lze čistit pouze profesionálně. Program pro osvětlení suchého prádla nebo pro odstranění zá- pachu, např. z cigaret nebo ku- chyňských pachů. Před vložením prádla osušte hadrem.</p> <p>Tip: Program neodstraní skvr- ny nebo zápach potu.</p>	<p>Intensive Plus </p> <p>Less Ironing </p> <p>Prewash </p> <p>Spin Speed Reduction   (stop po máchání)</p> <p>Extra Rinse </p> <p> AntiStain</p> <p>SpeedPerfect </p> <p>Max. rychlost odstře- dování (ot/min) ¹</p> <p>Max. teplota (°C)</p>

¹ Nastavení programu

Program	Popis		
Max. množství prádla (kg)	Nastavení programu	Intensive Plus 	●
		Less Ironing 	●
Max. rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Prewash 	●	●
		Spin Speed Reduction   (stop po máchání)	●
Max. teplota (°C)	Extra Rinse 	●	●
		 AntiStain	●
Max. množství prádla (kg)	SpeedPerfect 	-	-
		800	800
Max. množství prádla (kg)	Max. teplota (°C)	60	40
Max. množství prádla (kg)	Max. množství prádla (kg)	2	2
košile/halenky	Praní nežehlivých košil a halenek z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin. Tip: Aby se zabránilo po-máčání prádla, aktivujte Less Ironing  . Prádlo se jen krátce odstředí, a když ho vyndáte, kape z něj voda. Takto mokré košile a halenky pověste, aby se vyvěsily. Poznámka: Košile a halenky z hedvábí nebo choulolistivých materiálů, perte pomocí programu jemné/hedvábí.	2	sport/fitness
sport/fitness	Praní sportovních textilií a volnočasových textilií ze syntetiky, mikrovláken a flísu. Použijte prací prostředek na sportovní textilie.	2	2

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
rychlý 15'/30'	<p>Nepoužívejte aviváž.</p> <p>Tip: Silně zašpiněné prádlo perte pomocí programu snadno udržovatelné.</p> <p>Praní textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvání programu činí cca 30 minut.</p> <p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte SpeedPerfect .</p> <p>Maximální množství prádla se sníží na 2 kg.</p>	<p>Intensive Plus </p> <p>Less Ironing </p> <p>Prewash </p> <p>Spin Speed Reduction   (stop po máchání)</p> <p>Extra Rinse </p> <p>AntiStain </p> <p>SpeedPerfect </p> <p>Max. rychlost odstřeďování (ot/min) ¹ 1200</p> <p>Max. teplota (°C) 40</p>
¹ Nastavení programu		

9 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Podstavec se zásuvkou	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WMZPW20W
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Vložka pro tekuté prací prostředky	Dávkování tekutých pracích prostředků.	00605740

10 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

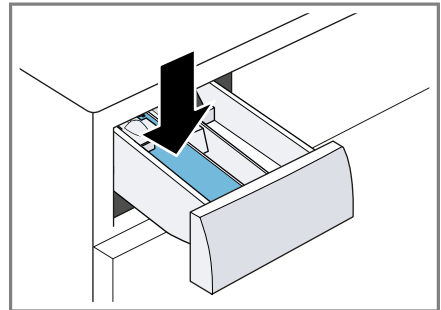
10.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.


Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.


1. Stiskněte ①.
Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Nastavte program **čištění bubnu**.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

5. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
7. Pro spuštění programu stiskněte **Start/Reload**  (start/doplnění/pauza).

- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývajících doba trvání.
 - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.
8. Spustíte první praní nebo stisknete  pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 35

11 Prádlo

Poznámka: Rozšířené pokyny k používání najdete na www.bosch-home.com nebo po naskenování QR kódu na titulní straně tohoto návodu k použití.

Pro odstranění zápachu můžete textilie také jen osvěžit pomocí aktivního kyslíku.

11.1 Příprava prádla

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bublen.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povlaky na příkrývky a polštáře zapněte.
 - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
 - Látkové pásky, vázačky u zástěr zavažte nebo použijte pytlík na praní.
 - Delší stahovací pásky a šňůrky s pevnými koncovkami v kapucích nebo kalhotách svažte.

- Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte sítku na prádlo.
- Na malé kousky prádla, jako např. dětské ponožky, použijte sítku na prádlo.
- Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Čerstvé skvrny nedrhněte, nýbrž potřete mýdlovým roztokem.
- Prádlo rozložte a načechrejte nebo se řiďte popisem k jednotlivým programům.

11.2 Třídění prádla

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

- ▶ Pro zlepšení výsledku praní a zabránění obarvení rozřídte prádlo před praním podle následujících kritérií.
 - Druhy tkaniny a vláken.
 - Prádlo stejného druhu tkaniny a vláken perte společně.
 - Značky pro údržbu na visačkách → *Strana 33*
 - Popis programů → *Strana 23*
 - Bílé prádlo
 - Barevné prádlo
 - Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.

11.3 Osvěžení prádla

Poznámka

Dodržujte následující pokyny pro osvěžení prádla:

- Vhodné pro všechny textilie, také pro textilie, které mají na visačce označení, že jsou vhodné pro čištění textilu, např. obleky, saka a kalhoty.

- Není vhodné pro odstraňování skvrn, potu a zápachu potu. Toto prádlo vyperte.
- Osvěžujte pouze suché prádlo.
- Prádlo po osvěžení krátce protřepejte.

11.4 Stupně zašpinění

Stupeň zašpinění	Zašpinění	Příklady
Mírné	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Na prádle není vidět zašpinění nebo skvrny. ▪ Z prádla jsou cítit pachy. 	Lehké letní oděvy nebo sportovní oděvy, které byly nošené jen několik hodin.
Normální	Na prádle je vidět zašpinění nebo slabé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Trika, košile nebo halenky jsou propocené nebo několikrát nošené. ▪ Ručníky nebo povlečení, které se používaly až jeden týden.
Silné	Na prádle je zřetelně vidět zašpinění nebo skvrny.	Utěrky, dětské oděvy nebo pracovní oděvy.

11.5 Značky pro údržbu na visačkách

Značka pro praní

Symbol	Prací proces	Doporučený program
	Normální	Cotton (Bavlna)
	Šetrný	Snadná údržba (Easy Care)
	Mimořádně šetrný	Jemné / hedvábí pro ruční praní
	Ruční praní	Vlna
	Neperte v pračce	-

12 Prací a ošetrovací prostředky

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.

cs Prací a ošetrovací prostředky

- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit ne-rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte od-barvovací prostředky.

12.1 Doporučené prací prostředky

Prací prostředky	Textilie	Program	Teplota
Univerzální prací prostředky s optickými rozjasňovači	Bílé textilie ze lnu nebo bavlny s možností vyvážky	Cotton (Bavlna)	Studená až 90 °C
Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů	Barevné textilie ze lnu nebo bavlny	Cotton (Bavlna)	Studená až 60 °C
Prací prostředky na barevné prádlo / prací prostředky na jemné prádlo bez optických zjasňovačů	Barevné textilie z vláken se snadnou údržbou nebo syntetických vláken	Snadná údržba (Easy Care)	Studená až 60 °C
Prací prostředky na jemné prádlo	Choulostivé jemné textilie z hedvábí nebo viskózy	Jemné/hedvábí	Studená až 40 °C
Prací prostředky na vlnu	Vlna	Vlna	Studená až 40 °C

Tip: Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetrovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

12.2 Dávkování pracích prostředků

Dávkování pracího prostředku se řídí podle:

- množství prádla,
- stupně zašpinění,

- tvrdosti vody.
Tvrdost vody můžete zjistit u místních vodáren nebo sami pomocí testu tvrdosti vody.

Tvrdost vody

Tvrdost	Celková tvrdost v mmol/l	Německá tvrdost v °dH
Měkká (I)	0–1,5	0–8,4
Střední (II)	1,5–2,5	8,4–14
Tvrdá (III)	Nad 2,5	Nad 14

Příklad údaje výrobce pro práci prostředky

Tyto příklady údajů se vztahují na standardní množství prádla 4–5 kg.

Zašpinění	Mírné	Normální	Silné
Tvrdoost vody: měkká/střední	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdoost vody: tvrdá / velmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovací množství najdete na obale od výrobce.

- Dávkovací množství přizpůsobte podle skutečného množství prádla.

13 Základní ovládání

13.1 Zapnutí spotřebiče

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

Požadavek: Spotřebič je správně instalovaný a připojený.

→ *"Instalace a připojení"*, *Strana 11*

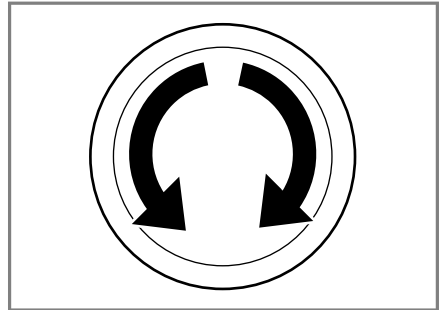
- ▶ Stiskněte .

Proces zapnutí trvá několik sekund.

Poznámka: Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

13.2 Nastavení programu

1. Volič programů nastavte na požadovaný program.
→ *"Programy"*, *Strana 23*



2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu → *Strana 35*.

13.3 Přizpůsobení nastavení programu

Požadavek: Je nastavený program.
→ *"Nastavení programu"*, *Strana 35*

- ▶ Přizpůsobte nastavení programu.
→ *"Tlačítka"*, *Strana 21*

Poznámka: Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

13.4 Vložení prádla

Poznámky

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

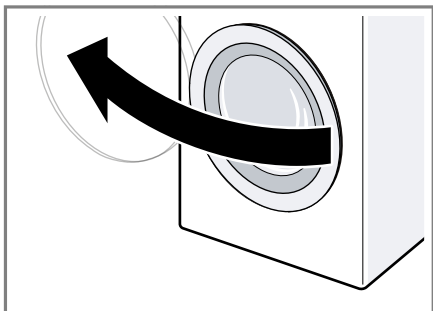
cs Základní ovládání

- Abyste zabránili pomačkání, do-
držujte maximální množství prádla
pro
→ "Programy", Strana 23.

Požadavek: Prádlo je připravené
a rozříděné.

→ "Prádlo", Strana 32

1. Otevřete dvířka.



Zkontrolujte, zda je buben prázdný.

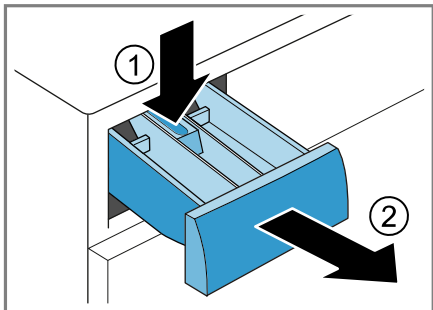
2. Rozložené prádlo vložte do bubnu.
3. Zavřete dvířka.

Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo
přiskřípnuté ve dvířkách.

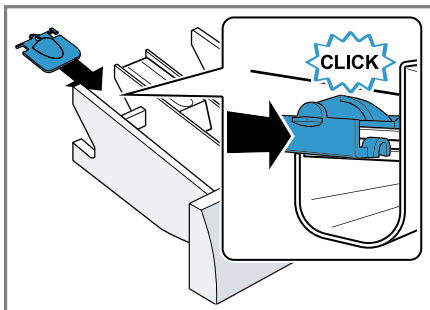
13.5 Nasazení odměrky na te- kuté prací prostředky

Pokud si odměrku objednáte jako pří-
slušenství, musíte ji nasadit.

1. Vytáhněte násypku na prací
prostředky.
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na
prací prostředky vyjměte.



3. Nasadte odměrku.

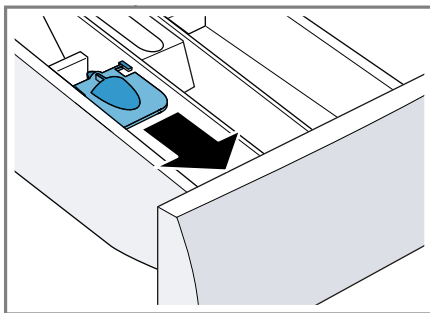


4. Nasadte násypku na prací
prostředky.

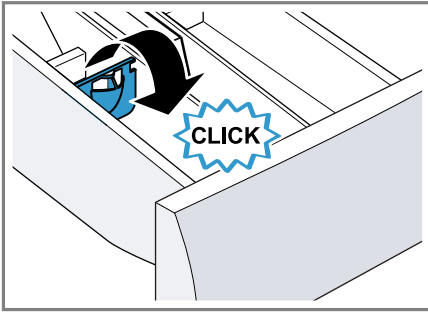
13.6 Použití odměrky na teku- té prací prostředky

Pro dávkování tekutých pracích
prostředků můžete v násypce na pra-
cí prostředky použít odměrku.

1. Vytáhněte násypku na prací
prostředky.
2. Odměrku posuňte dopředu.



3. Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



4. Zasuňte násypku na prací prostředky.


13.7 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku

Poznámky

- Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.
 - Odměrku na tekuté prací prostředky nepoužívejte na gelové prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení.
 - Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetrovacím prostředkům → *Strana 33*.
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
 2. Naplňte prací prostředek. → "*Násypka na prací prostředky*", *Strana 18*
 3. V případě potřeby naplňte ošetrovací prostředek.
 4. Zasuňte násypku na prací prostředky.



13.8 Spuštění programu

Poznámka: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- ▶ Stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Když spustíte program s aktivním kyslíkem, buben se po spuštění programu rozsvítí a je vidět vytvořená mlha.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.


13.9 Namáčení prádla

Poznámka: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.


1. Spusťte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte **Start/Reload**  pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte **Start/Reload**  pro pokračování programu.


13.10 Přidání prádla

Poznámky

- Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.
 - Když spustíte program s aktivním kyslíkem, nemůžete přidávat prádlo.
1. Stiskněte **Start/Reload** . Spotřebič se pozastaví.

Poznámka: Když se zobrazí , nelze přidat prádlo.

Když  zhasne, lze přidat prádlo.

2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.
5. Stiskněte **Start/Reload** .

13.11 Zrušení programu

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.


1. Stiskněte **Start/Reload** .
2. Otevřete dvířka spotřebiče.

Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.

- Při vysoké teplotě spusťte program **máchání**.
- Při velkém množství vody spusťte program **odstředování** nebo zvolte vhodný program pro odčerpání.
→ *"Programy", Strana 23*

3. Vyndejte prádlo → *Strana 38*.

13.12 Pokračování programu při nastavení stop po máchání


1. Nastavte program **odstředování** nebo **odčerpání**.
2. Stiskněte **Start/Reload** .

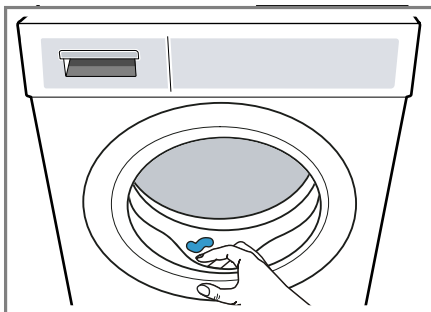
13.13 Vyjmutí prádla

Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vyndejte prádlo.

13.14 Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte .
2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvířka spotřebiče a náspykku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **Child Lock**  **3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **Child Lock**  **3 sec..**

Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.

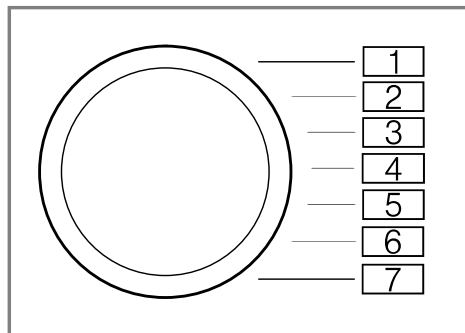
- ✓  na displeji zhasne.

15 Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

15.1 Přehled základních nastavení

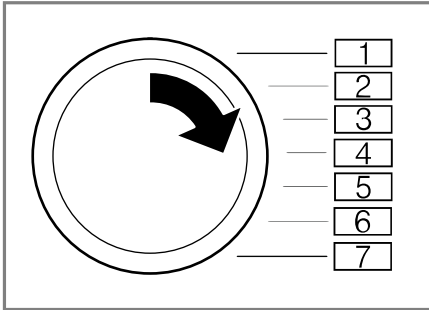
Zde najdete přehled základních nastavení spotřebiče.





Základní nastavení	Pozice programu	Hodnota	Popis
Signál ukončení	2	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačítek	3	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek.
Připomenutí čištění bubnu	4	On (zapnuté) OFF (vypnuté)	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.

15.2 Změna základních nastavení

1. Volič programů nastavte na pozici 1.



2. Stiskněte **Spin Speed Reduction**  a současně nastavte volič programů na pozici 2.
- ✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
3. Nastavte volič programů na požadovanou pozici.
4. Pro změnu hodnoty stiskněte **Finished in**  **+**.
5. Pro uložení změny spotřebič vypněte.

16 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

16.1 Tipy pro údržbu spotřebiče

Kryt spotřebiče a ovládací panel otřete pouze vodou a vlhkým hadrem.

Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.

Ihned odstraňte všechny zbytky prací prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Čerstvé usazeniny lze snadněji beze zbytku odstranit.

Dvířka spotřebiče a násypku na prací prostředky otevřete po použití.

Může vyschnout zbytková voda a zabránit se tvorbě zápachu ve spotřebiči.

16.2 Čištění bubnu

POZOR **Nebezpečí zranění!**

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Nechte proběhnout program **čištění bubnu** bez prádla. Použijte univerzální prací prášek.

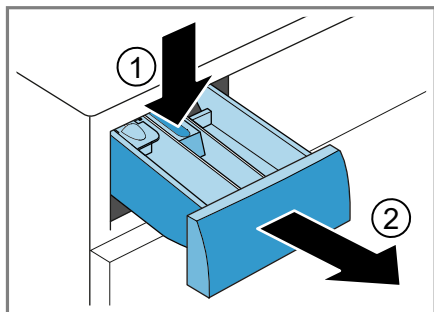
16.3 Čištění násypky na prací prostředky

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

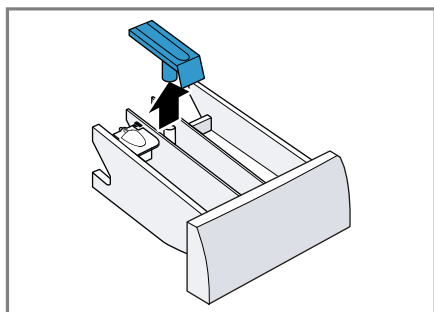
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

cs Čistění a ošetřování

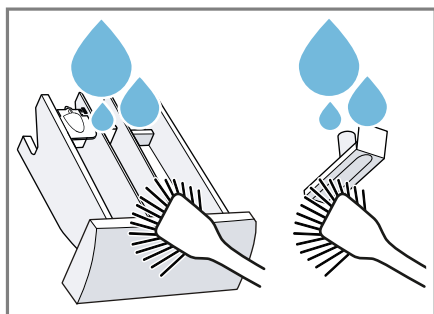
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



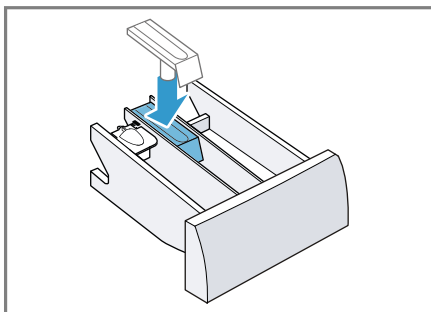
3. Vložku vytlačte zespoda nahoru.



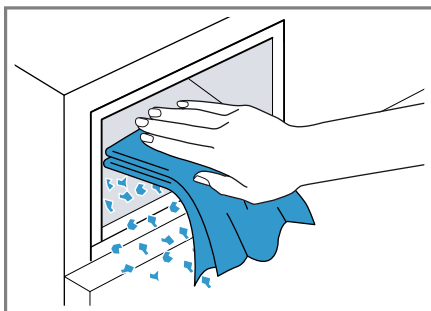
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



5. Nasadte vložku a nechte ji zaskočit.



6. Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



7. Zasuňte násypku na prací prostředky.

16.4 Odvápnění

POZOR!

Používání nevhodných odvápnovacích prostředků, např. pro kávovary, může spotřebič poškodit.

- Používejte pro tento spotřebič pouze odvápnovací prostředky, které lze zakoupit na internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu výrobce.

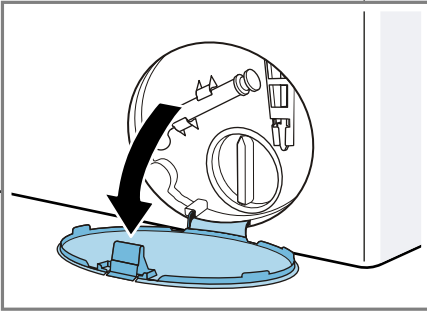
16.5 Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

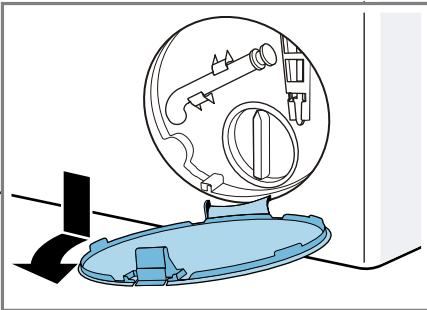
Vyprázdnění čerpadla

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

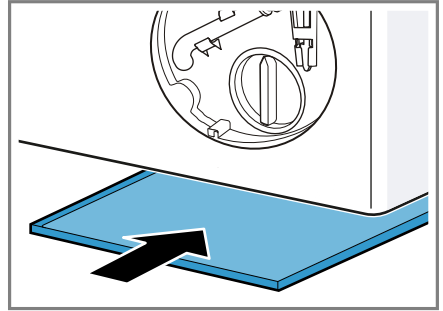
1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete servisní kryt.



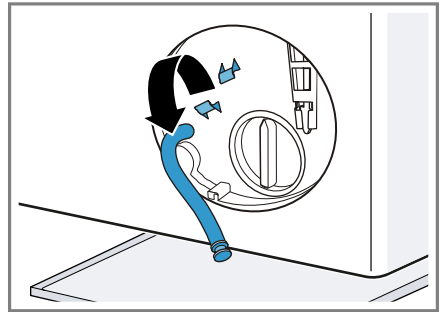
5. Sejměte servisní kryt.



6. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.

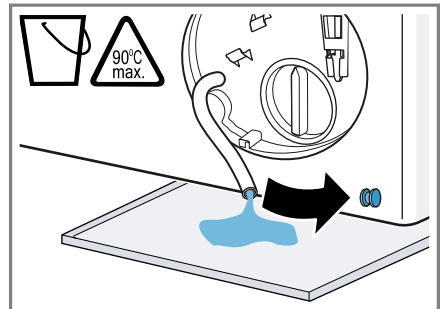


7. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadičku.

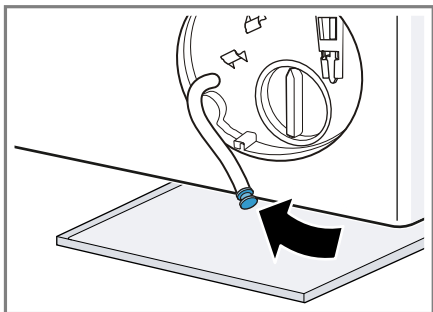


8. **⚠ POZOR - Nebezpečí opaření!** Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.
 - Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

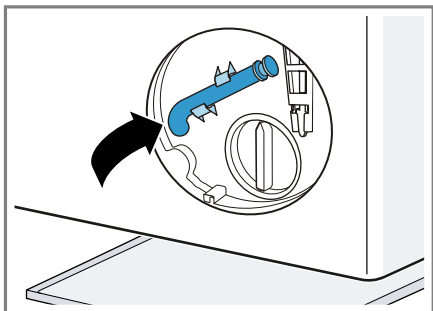
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



9. Znovu nasadte uzavírací zátku.



10. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

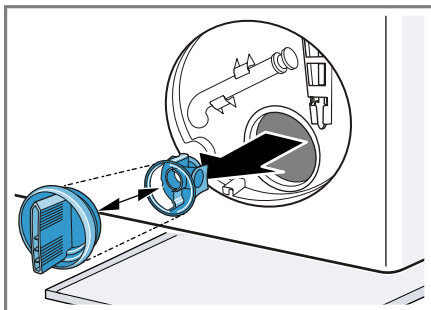


Čištění čerpadla

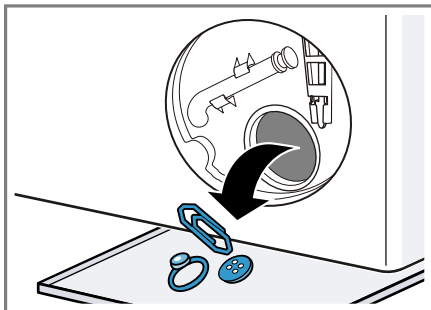
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.
→ *Strana 43*

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.

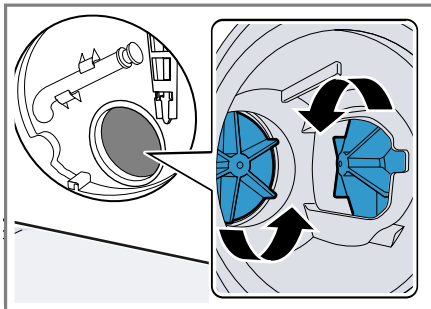


2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

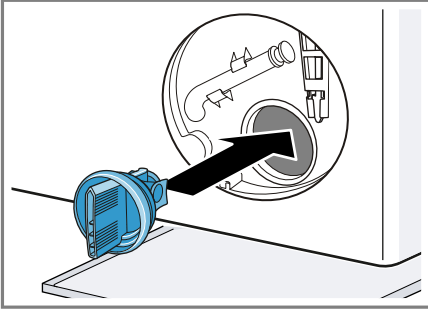


Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

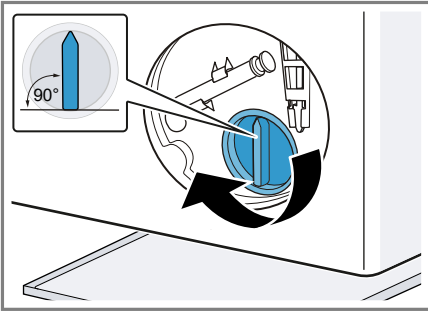
3. Zajistěte, aby se obě lopátková kola mohla otáčet.



4. Nasadíte víčko čerpadla.
- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

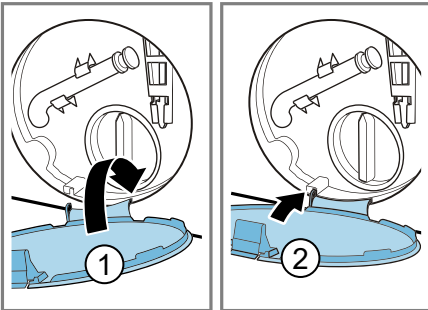


5. Nasadíte víčko čerpadla a zašroubujete ho až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadíte a zacvaknete servisní kryt.

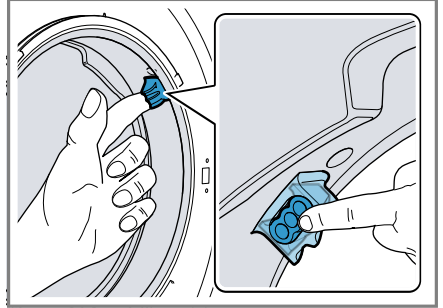


7. Zavřete servisní kryt.

16.6 Čištění otvoru v gumové manžetě

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není ucpaný, a vyčistěte ho.

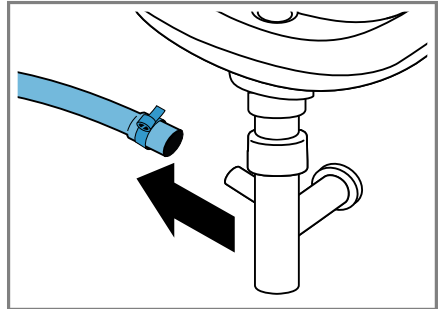
1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Odstraňte ucpání z otvoru.



Poznámka: Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

16.7 Čištění odtokové hadice u sifonu

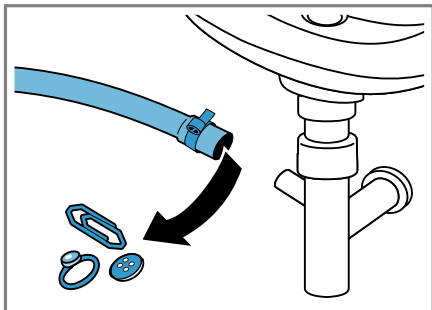
1. Vypněte spotřebič.
2. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
3. Povolte hadicovou sponu a odtokovou hadici opatrně sejměte.



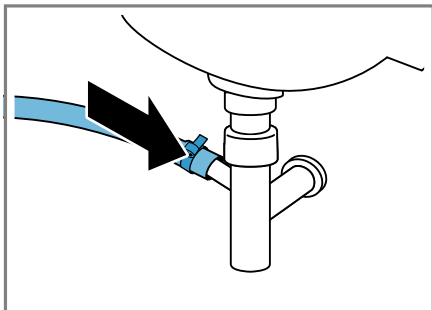
Může vytéct zbytková voda!

cs Čistění a ošetřování

4. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



5. Nasaďte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.



16.8 Čištění sítka v přívodu vody

Vyprázdnění přívodní hadice

Abyste mohli vyčistit sítko, vyprázdněte nejprve přívodní hadici.

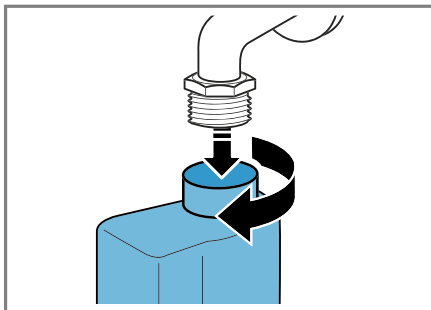
1. Zavřete přívod vody.
2. Nastavte program, kromě **máčení, odstředování** nebo **odčerpání**.
3. Spusťte program a nechte ho cca 40 sekund běžet.
4. Vypněte spotřebič.
5. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Čištění sítka u přívodu vody

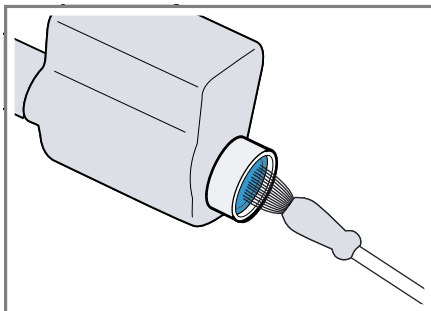
Poznámka: Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

Požadavek: Přívodní hadice je prázdná.

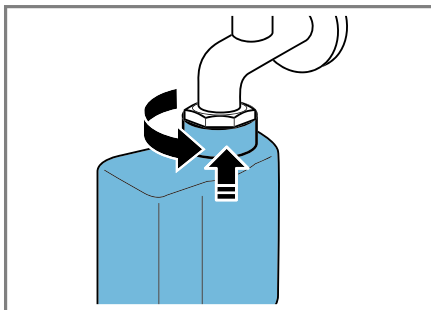
1. Přívodní hadici odpojte z přívodu vody.



2. Sítko vyčistěte malým kartáčkem.



3. Připojte přívodní hadici a zkontrolujte těsnost.



17 Odstranění poruch


Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.





VÝSTRAHA













Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!




Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.


Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká Start/Reload 	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte libovolné tlačítko. ✓ Displej se znovu rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vždy nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo. ▶ → " <i>Čištění čerpadla</i> ", <i>Strana 43</i>
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko. ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Víčko čerpadla není správně smontované. ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.


Závada	Příčina a řešení závady
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřipustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče
"E:36 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 43
"E:38 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění bubnu", Strana 41 <p>Pokud se závada zobrazí znovu,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 43
	<p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění otvoru v gumové manžetě", Strana 45
	<p>Tlak vody je příliš nízký. Není možné odstranění.</p> <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody → Strana 46. <p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody. <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
"E:35 / -10"	<p>Voda v \záchytné vaně.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavřete přívod vody. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 57 <p>Spotřebič netěsní.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavřete přívod vody. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 57
	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžiči aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Svítlí 	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 38 <p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odčerpání.

Závada	Příčina a řešení závady
Svííí 	<p>Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload .
Bliká 	<p>Dvířka nejsou zavřená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload .
Všechny ostatní chybové kódy.	<p>Porucha funkce</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "<i>Zákaznický servis</i>", <i>Strana 57</i>
Spotřebič nepracuje.	<p>Není zapojená zástrčka síťového kabelu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Připojte spotřebič k el. síti. <hr/> <p>Pojistka je vadná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce. <hr/> <p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	<p>Nestiskli jste Start/Reload .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte Start/Reload . <hr/> <p>Dvířka nejsou zavřená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload . <hr/> <p>Je aktivovaný dětský zámek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Deaktivace dětského zámku</i>", <i>Strana 38</i> <hr/> <p>Je aktivované - Finished in  +.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda je aktivované - Finished in  +. → "<i>Tlačítka</i>", <i>Strana 21</i>
Dvířka nelze otevřít.	<p>Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload . <hr/> <p>Je aktivované .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte Start/Reload . → "<i>Pokračování programu při nastavení stop po máchání</i>", <i>Strana 38</i> <hr/> <p>Teplota je příliš vysoká.</p>

Závada	Příčina a řešení závady
Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. ▶ → "Zrušení programu", <i>Strana 38</i>
	Příliš vysoká hladina vody.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odčerpání.
	Výpadek elektrického proudu.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", <i>Strana 56</i>
Prací roztok se neodčerpává.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", <i>Strana 43</i>
	Je aktivované ☒.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte Start/Reload . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", <i>Strana 38</i>
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Víčko čerpadla není správně smontované.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie).
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče
Nepřitéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Nestiskli jste Start/Reload .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte Start/Reload .
	Je ucpané sítko v přívodu vody.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody → <i>Strana 46</i>.

Závada	Příčina a řešení závady
Nepřitéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody. <hr/> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstředování.	<p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
Doba trvání programu se během pracovního procesu mění.	<p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <hr/> <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
V bubnu není vidět voda.	<p>Systém pro kontrolu pěny přidává při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V bubnu není vidět voda.	<p>Voda je pod viditelnou oblastí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. ▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	<p>Příčinou je interní test motoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V komoře ☹ se nachází zbytková voda.	<p>Je ucpaná vložka v komoře ☹.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 41
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnání spotřebiče <hr/> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče <hr/> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstranění přepravních pojistek

Závada	Příčina a řešení závady
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	<p>Je aktivní rozpoznání množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.</p>
Intenzivní tvorba pěny.	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	<p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování. <p>Je aktivovaná Less Ironing .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 23
	<p>System kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program odstředování.
Program odstředování se nespustí.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté. <p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program odstředování.

Závada	Příčina a řešení závady
Šumící, syčící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem. ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ▶ Vyrovnání spotřebiče Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ▶ Odstranění přepravních pojistek
Trvalý tichý bzučivý zvuk ventilátoru.	Je aktivní ošetření aktivním kyslíkem. ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Klapání, skřípání v čerpadle.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty. ▶ → "Čištění čerpadla", <i>Strana 43</i>
Rytmičtý zvuk sání.	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok. ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlost odstředování. ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování. Příliš velké množství prádla. ▶ Při příštím praní snižte množství prádla. Byl zvolen nesprávný program pro příslušný druh textilu. ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", <i>Strana 23</i>
Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	Příliš mnoho pracího prostředku / aviváže v násypce na prací prostředky. ▶ Při dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže se řiďte podle značky v násypce na prací prostředky a nedávejte větší množství.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Je nastavená nízká rychlost odstředování. ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování. ▶ Spusťte program odstředování . Je aktivovaná Less Ironing  ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", <i>Strana 23</i>
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.

Závada	Příčina a řešení závady
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>► Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</p> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <p>► Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</p> <p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <p>► Vložte znovu prádlo do bubnu.</p> <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <p>► Spusťte program odstředování.</p>
	<p>System kontrolы rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <p>► Vložte znovu prádlo do bubnu.</p> <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <p>► Spusťte program odstředování.</p>
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <p>► Spusťte program máchání.</p>
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <p>► Prádlo po praní a sušení vykartáčujte.</p>
U přívodní hadice vytéká voda.	<p>Přívodní hadice není správně/pevně připojená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice 2. Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	<p>Odtoková hadice je poškozená.</p> <p>► Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.</p> <p>Odtoková hadice není správně připojená.</p> <p>► Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody</p>

Závada	Příčina a řešení závady
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čištění bubny", <i>Strana 41</i>▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násytku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

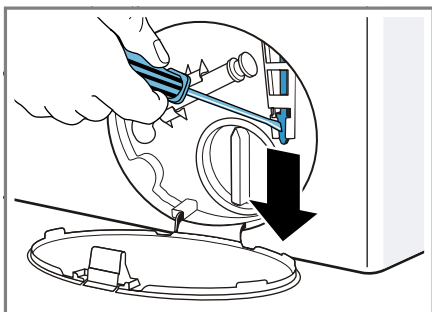
17.1 Nouzové odblokování

Odblokování dvířek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.
→ *Strana 43*

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasadte a zacvakněte servisní kryt.
3. Zavřete servisní kryt.

18 Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvíte, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvíte, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

18.1 Demontáž spotřebiče

Poznámka: Rozšířené pokyny k používání najdete na www.bosch-home.com nebo po naskenování QR kódu na titulní straně tohoto návodu k použití.

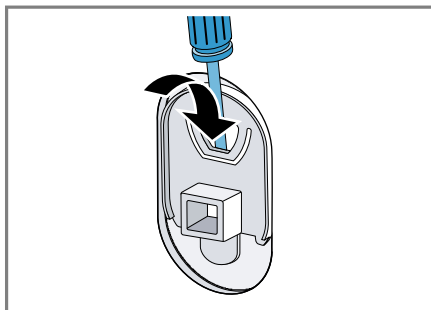
1. Zavřete přívod vody.

2. Vyprázdněte přívodní hadici
→ *Strana 46*.
3. Vypněte spotřebič.
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.
→ *"Čištění čerpadla", Strana 43*
6. Odpojte hadice.

18.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Namontujte 4 přepravní pojistky. Řiďte se přitom podle popisu Odstranění přepravních pojistek a postupujte v opačném pořadí.

18.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- ▶ Pro další informace viz
→ *"Instalace a připojení", Strana 11*
a
→ *"Před prvním použitím", Strana 31*.

18.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničíte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

19 Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis. Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

19.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.



19.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

20 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456.


Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota 5 min ¹ (°C)	Rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	9,0	3:40	1,010	67,0	40	1400	53,00
eco 40-60 ²	4,5	2:50	0,504	44,0	31	1400	53,00
eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,240	34,0	24	1400	53,00
bavlna 20 °C	9,0	3:05	0,380	90,0	22	1400	50,00
bavlna 40 °C	9,0	3:20	1,080	90,0	42	1400	50,00
bavlna 60 °C	9,0	3:20	1,750	90,0	60	1400	50,00
bavlna 40 °C + Prewash 	9,0	3:49	1,150	100,0	42	1400	50,00
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:27	0,750	56,0	43	1200	30,00
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:00	0,600	42,0	41	1400	55,00
 vlna 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

21 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,8 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	63,2 cm
¹ V závislosti na vybavení spotřebiče	

Hmotnost	72.303 kg ¹
Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50-60 Hz
 Minimální pojistka instalace	10 A
¹ V závislosti na vybavení spotřebiče	

Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none">■ Vypnutý stav: 0,10 W■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none">■ Minimálně 100 kPa (1 bar)■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001621489 (010503)

CS